



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

Woensdag

07-06-2017

Namiddag

Mercredi

07-06-2017

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>
--	--

INHOUD

Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de minister van Justitie over "de voortgang van de denkgroep die zich buigt over de dubbele nationaliteit" (nr. 18692)	1
<i>Sprekers: Stéphane Crusnière, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Samengevoegde vragen van	2
- mevrouw Françoise Schepmans aan de minister van Justitie over "de hervorming van de vrederechten in Brussel" (nr. 18861)	2
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de situatie in het vrederecht in Braine-l'Alleud en de plannen voor de vrederechten 'sous l'arbre'" (nr. 19063)	2
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de situatie in het vrederecht in Braine-l'Alleud en de plannen voor de vrederechten 'sous l'arbre'" (nr. 19074)	2
<i>Sprekers: Françoise Schepmans, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Samengevoegde vragen van	3
- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de veroordeling tot schadevergoedingen omwille van onmenselijke en vernederende behandeling van gedetineerden" (nr. 18857)	3
- mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Justitie over "de veroordeling van de Belgische Staat door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in het kader van een zaak van onmenselijke behandeling van gedetineerden" (nr. 19049)	3
<i>Sprekers: Sophie De Wit, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "een centraal strafregister 2.0" (nr. 18863)	5
<i>Sprekers: Gautier Calomne, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "de te bouwen gevangenis te Dendermonde" (nr. 18938)	5
<i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	
Samengevoegde vragen van	6
- de heer Marco Van Hees aan de minister van	6

SOMMAIRE

Question de M. Stéphane Crusnière au ministre de la Justice sur "l'évolution du groupe de réflexion consacré à la double nationalité" (n° 18692)	1
<i>Orateurs: Stéphane Crusnière, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Questions jointes de	2
- Mme Françoise Schepmans au ministre de la Justice sur "la réforme des justices de paix à Bruxelles" (n° 18861)	2
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la situation de la justice de paix de Braine-l'Alleud et les projets de justice 'sous l'arbre'" (n° 19063)	2
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la situation de la justice de paix de Braine-l'Alleud et les projets pour les justices de paix 'sous l'arbre'" (n° 19074)	2
<i>Orateurs: Françoise Schepmans, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Questions jointes de	3
- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la condamnation au paiement de dommages-intérêts pour traitement inhumain et dégradant des prisonniers" (n° 18857)	3
- Mme Fabienne Winckel au ministre de la Justice sur "la condamnation de l'État belge par la Cour européenne des droits de l'homme dans le cadre d'une affaire de mauvais traitements de détenus" (n° 19049)	3
<i>Orateurs: Sophie De Wit, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "l'instauration d'un casier judiciaire central 2.0" (n° 18863)	5
<i>Orateurs: Gautier Calomne, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la prison à construire à Termonde" (n° 18938)	5
<i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Questions jointes de	6
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur	6

Justitie over "de hervorming van het strafrecht" (nr. 19065)		"la réforme du droit pénal" (n° 19065)	
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het opbouwen van alternatieven voor voorlopige hechtenis" (nr. 19068)	6	- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la création d'alternatives dans le cadre de la détention préventive" (n° 19068)	6
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het opbouwen van alternatieven voor voorlopige hechtenis" (nr. 19069)	6	- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la création d'alternatives dans le cadre de la détention préventive" (n° 19069)	6
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de hervorming van het strafprocesrecht" (nr. 19072) <i>Sprekers: Raoul Hedebouw, Koen Geens, minister van Justitie</i>	6	- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la réforme du droit de la procédure pénale" (n° 19072) <i>Orateurs: Raoul Hedebouw, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	6
Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de onverenigbaarheden wegens verwantschap die eigen zijn aan de hoedanigheid van ambtenaar van de burgerlijke stand" (nr. 18893) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Koen Geens, minister van Justitie</i>	8	Question de Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "les incompatibilités de l'officier de l'état civil liées à la parenté" (n° 18893) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	8
Samengevoegde vragen van	9	Questions jointes de	9
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de bijstand van een advocaat tijdens forensisch psychiatrische onderzoeken" (nr. 18921)	9	- Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "l'assistance par un avocat lors des expertises psychiatriques médico-légales" (n° 18921)	9
- mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de bijstand van een advocaat tijdens forensisch psychiatrische onderzoeken" (nr. 18922) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Koen Geens, minister van Justitie</i>	9	- Mme Katrin Jadin à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'assistance par un avocat lors des expertises psychiatriques médico-légales" (n° 18922) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	9
Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Justitie over "seksisme in de openbare ruimte" (nr. 18977) <i>Sprekers: Muriel Gerkens, Koen Geens, minister van Justitie</i>	10	Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Justice sur "le sexisme dans l'espace public" (n° 18977) <i>Orateurs: Muriel Gerkens, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	10
Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het overleg over de erkenning van moskeeën" (nr. 18998) <i>Sprekers: Annick Lambrecht, Koen Geens, minister van Justitie</i>	12	Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la concertation relative à l'agrément des mosquées" (n° 18998) <i>Orateurs: Annick Lambrecht, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	12
Samengevoegde vragen van	12	Questions jointes de	12
- de heer Georges Gilkinet aan de minister van Justitie over "de termijn waarbinnen minnelijke schikkingen in strafzaken worden gehomologeerd door de rechtbank" (nr. 19056)	12	- M. Georges Gilkinet au ministre de la Justice sur "le délai de ratification des transactions pénales" (n° 19056)	12
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de omzendbrief voor het toepassen van de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19066)	12	- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la circulaire relative à l'application de la transaction étendue" (n° 19066)	12

- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de timing voor de herstellwet voor de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19067)	12	- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "le calendrier prévu pour la loi réparatrice de la transaction étendue" (n° 19067)	12
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de timing voor de herstellwet voor de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19070)	13	- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "le calendrier prévu pour la loi réparatrice de la transaction étendue" (n° 19070)	13
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de omzendbrief voor het toepassen van de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19071)	13	- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la circulaire relative à l'application de la transaction étendue" (n° 19071)	13
<i>Sprekers: Raoul Hedebouw, Koen Geens, minister van Justitie</i>		<i>Orateurs: Raoul Hedebouw, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Samengevoegde vragen van	15	Questions jointes de	15
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het schrappen van een post als griffier bij de rechtbank van Mechelen" (nr. 19064)	15	- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la suppression d'une fonction de greffier au tribunal de Malines" (n° 19064)	15
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het schrappen van een post als griffier bij de rechtbank van Mechelen" (nr. 19073)	15	- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la suppression d'une fonction de greffier au tribunal de Malines" (n° 19073)	15
<i>Sprekers: Raoul Hedebouw, Koen Geens, minister van Justitie</i>		<i>Orateurs: Raoul Hedebouw, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Vraag van de heer Raf Terwingen aan de minister van Justitie over "de commissie van advies inzake burgerlijk procesrecht" (nr. 19077)	16	Question de M. Raf Terwingen au ministre de la Justice sur "la commission d'avis sur le droit judiciaire civil" (n° 19077)	16
<i>Sprekers: Raf Terwingen, Koen Geens, minister van Justitie</i>		<i>Orateurs: Raf Terwingen, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Samengevoegde vragen van	16	Questions jointes de	16
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het verdwijnen van het spreekuur van de commissie voor juridische bijstand in Borgerhout" (nr. 19094)	16	- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la suppression de la consultation de la commission d'aide juridique de Borgerhout" (n° 19094)	16
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het verdwijnen van het spreekuur van de commissie voor juridische bijstand in Borgerhout" (nr. 19095)	16	- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la suppression de la consultation de la commission d'aide juridique de Borgerhout" (n° 19095)	16
<i>Sprekers: Raoul Hedebouw, Koen Geens, minister van Justitie</i>		<i>Orateurs: Raoul Hedebouw, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	
Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "het personeelstekort in de psychiatrische afdeling van de gevangenis in Lantin" (nr. 18892)	17	Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "le manque de personnel au sein de l'annexe psychiatrique de la prison de Lantin" (n° 18892)	17
<i>Sprekers: Philippe Goffin, Koen Geens, minister van Justitie</i>		<i>Orateurs: Philippe Goffin, Koen Geens, ministre de la Justice</i>	

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

van

du

WOENSDAG 07 JUNI 2017

MERCREDI 07 JUIN 2017

Namiddag

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.34 uur en voorgezeten door de heer Philippe Goffin.

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 34 par M. Philippe Goffin, président.

De **voorzitter**: De interpellaties nrs. 221 en 222 van de heer Brotcorne worden ingetrokken.

Le **président**: Les interpellations n^{os} 221 et 222 de M. Brotcorne sont retirées.

01 **Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de minister van Justitie over "de voortgang van de denkgroep die zich buigt over de dubbele nationaliteit" (nr. 18692)**

01 **Question de M. Stéphane Crusnière au ministre de la Justice sur "l'évolution du groupe de réflexion consacré à la double nationalité" (n° 18692)**

01.01 **Stéphane Crusnière (PS)**: Vorig jaar heb ik een wetsvoorstel ingediend voor de afschaffing van de verklaring tot behoud van de Belgische nationaliteit. Ondanks de procedurele vereenvoudiging die met dit voorstel wordt beoogd en door meerdere actoren werd toegejuicht, heeft de meerderheid het voorstel verworpen.

01.01 **Stéphane Crusnière (PS)**: J'ai déposé l'année dernière une proposition de loi mettant un terme à la déclaration conservatoire de nationalité, qui a été rejetée par la majorité. Des acteurs avaient pourtant salué son objectif de simplification procédurale.

In juli 2016 hebt u gezegd dat er een werkgroep werd opgericht om na te denken over een mogelijke vereenvoudiging van de wijze waarop men te kennen kan geven dat men Belg wil blijven.

En juillet 2016, vous aviez indiqué qu'un groupe de réflexion avait été mis sur pied pour réfléchir sur une simplification des modes d'expression de la volonté de rester belge.

Wat is de stand van zaken? Werden er al opties binnen de regering besproken?

Où en sont ces travaux? Des pistes ont-elles été discutées par le gouvernement?

01.02 **Minister Koen Geens (Frans)**: In 2016 werden er twee overlegvergaderingen gehouden met mijn administratie en die van Buitenlandse Zaken. De aanbevelingen zullen op de interkabinettenvergaderingen worden besproken en worden gebundeld in een voorontwerp van wet tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit. Een van de daarin opgenomen voorstellen betreft de vereenvoudiging van de manier waarop men te kennen kan geven dat men de Belgische nationaliteit wil behouden.

01.02 **Koen Geens, ministre (en français)**: Deux réunions de concertation ont eu lieu entre mon administration et celle des Affaires étrangères en 2016. Les recommandations formulées sont discutées dans les réunions intercabineaux et regroupées dans un avant-projet de loi visant à modifier le Code de la nationalité belge. Une proposition en vue de simplifier l'expression de la volonté de maintenir la nationalité belge y figure.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Françoise Schepmans aan de minister van Justitie over "de hervorming van de vrederechten in Brussel" (nr. 18861)
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de situatie in het vrederecht in Braine-l'Alleud en de plannen voor de vrederechten 'sous l'arbre'" (nr. 19063)
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de situatie in het vrederecht in Braine-l'Alleud en de plannen voor de vrederechten 'sous l'arbre'" (nr. 19074)

02.01 **Françoise Schepmans** (MR): De hervorming van de vrederechten is in het hele land aan de gang.

In Brussel, waar er een twintigtal vrederechten zijn, wordt overeenkomstig uw plan het kanton Oudergem afgeschaft, waarna de diensten zullen worden herverdeeld over de kantons Etterbeek en Ukkel. De griffies zullen in zes gebouwen worden gecentraliseerd. De betrokken gemeenten hebben een beroep tot schorsing en tot vernietiging ingesteld om de sluiting van dat vrederecht te voorkomen. Het gemeentebestuur van Watermaal-Bosvoorde besloot een eigen beroep in te stellen, aangezien de inwoners van die gemeente zich tot het vrederecht van Oudergem moeten wenden.

Hoe verloopt de uitvoering van uw plan voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Kunt u de centralisatie van de griffies in zes gebouwen nader toelichten? Wat is uw reactie op de ingestelde beroepsprocedures?

02.02 **Minister Koen Geens** (*Frans*): Ik heb mijn hervormingsplan voor de vrederechten reeds meermaals uiteengezet in deze commissie, alsook alle criteria die in aanmerking werden genomen. Er werd een principebesluit genomen om het kanton Oudergem af te schaffen, omdat de werklast van dit vrederecht de laagste is van Brussel en onder het nationale gemiddelde ligt. In Brussel is het argument van de nabijheid minder relevant. Die beslissing moet worden bekrachtigd door een wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, die binnenkort aan de ministerraad zal worden voorgelegd. Het is de bedoeling om de hervorming op twee jaar tijd af te ronden.

(*Nederlands*) De huisvesting van het vrederecht in Braine-l'Alleud is inderdaad ondermaats. Ik heb minister Jambon in al meermaals om een oplossing gevraagd. De verwijzing naar 'sous l'arbre' is me evenwel niet duidelijk. Als er ergens een 'sous l'arbre' komt, wordt daarover een overeenkomst gesloten met de gemeente. Tot de wetswijziging

02 **Questions jointes de**

- Mme Françoise Schepmans au ministre de la Justice sur "la réforme des justices de paix à Bruxelles" (n° 18861)
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la situation de la justice de paix de Braine-l'Alleud et les projets de justice 'sous l'arbre'" (n° 19063)
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la situation de la justice de paix de Braine-l'Alleud et les projets pour les justices de paix 'sous l'arbre'" (n° 19074)

02.01 **Françoise Schepmans** (MR): La réforme des justices de paix est en cours dans tout le pays.

À Bruxelles, où il existe une vingtaine de justices de paix, votre plan prévoit la suppression du canton d'Auderghem, réattribué aux cantons d'Etterbeek et d'Uccle. Il est prévu de centraliser les greffes dans six bâtiments. Les communes concernées ont introduit un recours en suspension et en annulation pour empêcher la fermeture de cette justice de paix. La commune de Watermael-Boitsfort a décidé de déposer son propre recours, ses habitants dépendant de la justice de paix d'Auderghem.

Comment se déroule votre plan pour la Région de Bruxelles-Capitale? Pouvez-vous en dire plus sur la centralisation des greffes en six bâtiments? Quelle est votre réaction aux recours introduits?

02.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): J'ai déjà exposé plusieurs fois devant cette commission mon plan de réforme des justices de paix et tous les critères qui ont été pris en compte. La décision de principe a été prise de fermer le canton d'Auderghem parce que sa charge de travail est la moins élevée de Bruxelles et qu'elle se situe sous la moyenne nationale. À Bruxelles, l'argument de la proximité est moins pertinent. Cette décision doit être confirmée par une modification du Code judiciaire qui sera bientôt soumise au Conseil des ministres. L'objectif est de réaliser le déploiement complet en deux ans.

(*En néerlandais*) La justice de paix de Braine-l'Alleud est en effet hébergée dans des locaux tout à fait inadaptés. J'ai déjà demandé à plusieurs reprises à M. Jambon de trouver une solution. La référence à la justice "sous l'arbre" n'est cependant pas claire à mes yeux. Si une solution "sous l'arbre" est mise en place, elle fera l'objet d'une convention

van 2014 was het de taak van de gemeente om het vredegerecht te huisvesten. Dat er gebruik wordt gemaakt van een lokaal of een vergaderzaal van de gemeente lijkt me niet iets wat tot belangenverstremming leidt. Wanneer een vredegerecht zetelt in een gebouw van de Staat, belet dat immers ook niet dat de vrederechter zaken voor of tegen de Staat behandelt.

02.03 Françoise Schepmans (MR): De hervorming werd algemeen voorgesteld, waarbij er veel aandacht ging naar dunner bevolkte gebieden met minder transportmogelijkheden. Het aantal justitiabelen in Brussel en in sommige dichtbevolkte gemeenten ligt hoog, en de griffiedienst heeft er veel werk. De vredegerichten moeten ingelicht worden over de centralisatie van de griffies, zodat de vrederechters en de griffiers kunnen inzien op welke manier ze een en ander zullen moeten organiseren en hun activiteiten zullen moeten hergroeperen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 18852 van mevrouw Winckel wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

03 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sophie De Wit aan de minister van Justitie over "de veroordeling tot schadevergoedingen omwille van onmenselijke en vernederende behandeling van gedetineerden" (nr. 18857)
- mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Justitie over "de veroordeling van de Belgische Staat door het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in het kader van een zaak van onmenselijke behandeling van gedetineerden" (nr. 19049)

03.01 Sophie De Wit (N-VA): Het Europees Hof voor de Rechten van de Mens heeft de Belgische Staat veroordeeld tot het betalen van schadevergoedingen aan twee gevangenen – een uit de gevangenis van Vorst en een uit die van Lantin – wegens de slechte omstandigheden waarin zij worden gehuisvest. De gevangene uit Vorst klaagde onder meer aan dat hij zich maar twee keer per week kan douchen – met koud water! – en dat er geen activiteiten zijn waaraan hij kan deelnemen.

De toestand in de gevangenis in Vorst is inderdaad slecht, maar de minister probeert er wat aan te doen. De gevangenis van Lantin daarentegen is gebouwd in 1979 en is dus eigenlijk vrij hedendaags waardoor er een moderner gevangenisbeleid

avec la commune concernée. Jusqu'à la modification de la loi de 2014, il incombait à la commune de mettre des locaux à la disposition de la justice de paix. Le recours à un local ou à une salle de réunion de la commune ne me paraît pas entraîner de confusion d'intérêts. Qu'une justice de paix siège dans un bâtiment de l'État n'empêche en effet nullement le juge de paix d'examiner des affaires à la charge ou à la décharge de l'État.

02.03 Françoise Schepmans (MR): La réforme a été présentée de façon générale et en s'attachant aux zones moins densément peuplées et avec moins de facilités de transport. Le nombre de justiciables est élevé à Bruxelles et dans certaines communes très peuplées, le service au greffe implique une charge de travail importante. Il faudrait donc informer les justices de paix sur la centralisation des greffes pour que les juges de paix et les greffiers comprennent comment ils devront s'organiser et regrouper leurs activités.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 18852 de Mme Winckel est transformée en question écrite.

03 Questions jointes de

- Mme Sophie De Wit au ministre de la Justice sur "la condamnation au paiement de dommages-intérêts pour traitement inhumain et dégradant des prisonniers" (n° 18857)
- Mme Fabienne Winckel au ministre de la Justice sur "la condamnation de l'État belge par la Cour européenne des droits de l'homme dans le cadre d'une affaire de mauvais traitements de détenus" (n° 19049)

03.01 Sophie De Wit (N-VA): La Cour européenne des droits de l'homme a condamné l'État belge à indemniser deux détenus – l'un à Forest et l'autre à Lantin – victimes de mauvaises conditions de détention. Le détenu de Forest se plaignait notamment de ne pouvoir prendre une douche que deux fois par semaine – et à l'eau froide! – et de l'absence d'activités auxquelles il pourrait participer.

La situation à la prison de Forest est en effet mauvaise mais le ministre s'efforce d'y remédier. En revanche, la prison de Lantin, construite en 1979, est relativement récente et il doit donc être possible d'y mener une politique pénitentiaire plus

mogelijk zou moeten zijn. De Lantin-gedetineerde die naar het Europees Hof trok, klaagde de Staat aan omdat hij gedwongen werd passief mee te roken met zijn celgenoot.

Wat denkt de minister over deze veroordelingen? Zal het rookbeleid in de gevangenissen worden gewijzigd? Worden het douchesysteem en de activiteitsmogelijkheden aangepast en verder uitgebreid? Lopen er nog andere, soortgelijke rechtszaken?

03.02 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): In het licht van de problematiek die ten grondslag ligt aan het arrest van het Europees Hof van 16 mei 2017, lijkt een verwijzing naar de Grote Kamer mij niet opportuun.

Er zou op Belgisch niveau één gelijkaardige procedure lopen over de detentieomstandigheden in Merksplas.

(*Frans*) Er zijn momenteel 35 Belgische dossiers in behandeling bij het Europees Hof voor de Rechten van de Mens. Wanneer het Hof een veroordeling uitspreekt stelt ze een forfaitair bedrag vast dat de Staat binnen de drie maanden aan de verzoekende partij moet betalen als schadeloosstelling en voor de vergoeding van de kosten.

(*Nederlands*) Door de toestand in Vorst heb ik beslist nog een vleugel te sluiten, waardoor de grens nu op 180 gedetineerden ligt en het detentieregime er aanzienlijk beter is geworden.

(*Frans*) Het Masterplan III bepaalt dat het arresthuis van Lantin, "la Tour", zal worden afgebroken en vervangen. Verouderde inrichtingen zullen worden gerenoveerd: dat is reeds gebeurd in Jamioulx en aan de gang in Namen, en zal gebeuren in Hoei en Merksplas. Het Masterplan III voorziet in de bouw van een gevangenis en in de uitbreiding van de capaciteit van de huidige sites. Tijdens dat lange proces is men op enkele problemen gebotst, zoals het verkrijgen van de stedenbouwkundige vergunning in Dendermonde.

(*Nederlands*) Als er cellen moeten gedeeld worden, worden compatibele gedetineerden – rokers bijvoorbeeld – zo veel mogelijk bijeengezet. Als dat door omstandigheden, zoals overbevolking, niet meteen mogelijk is, wordt dat zo snel mogelijk rechtgezet.

In alle nieuwbouwprojecten of bij totale renovaties

moderne. Le détenu de Lantin qui a saisi la Cour européenne attaque l'État parce qu'il est exposé contre son gré au tabagisme passif avec son codétenu fumeur.

Que pense le ministre de ces condamnations? La politique des prisons en matière de tabac va-t-elle être modifiée? L'accès aux douches et les possibilités d'activités seront-ils adaptés et améliorés? D'autres procédures judiciaires similaires sont-elles en cours?

03.02 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Compte tenu du problème qui constitue le fondement de l'arrêt de la Cour européenne du 16 mai 2017, un renvoi vers la Grande Chambre ne me semble pas opportuun.

À l'échelon belge, une procédure semblable serait en cours concernant les conditions de détention à Merksplas.

(*En français*) Trente-cinq affaires belges sont pendantes auprès de la Cour européenne des droits de l'homme. Quand la Cour prononce une condamnation, elle détermine une somme forfaitaire que l'État doit verser à la partie requérante à titre de réparation et de remboursement des frais, dans les trois mois.

(*En néerlandais*) Eu égard à la situation à la prison de Forest, j'ai décidé de fermer une aile supplémentaire, ce qui ramène à présent le plafond à 180 détenus et le régime carcéral y a été considérablement amélioré.

(*En français*) Le Masterplan III prévoit la démolition et le remplacement de la maison d'arrêt de Lantin, dite "la Tour". Des infrastructures vétustes seront rénovées: c'est fait à Jamioulx, c'est en cours à Namur, c'est prévu à Huy et Merksplas. Le Masterplan III prévoit la construction d'une prison et l'extension de la capacité des sites actuels. Ce processus long connaît certains problèmes, comme l'obtention des permis à Termonde.

(*En néerlandais*) Lorsque des cellules doivent être partagées, les services s'efforcent, dans la mesure du possible, de faire cohabiter des détenus compatibles, à savoir par exemple des fumeurs. Si certaines circonstances telles que la surpopulation carcérale ne permettent pas de respecter ces caractéristiques communes, les responsables corrigent la situation dans les meilleurs délais.

Tous les projets relatifs à des constructions

wordt er voorzien in sanitaire cellen binnen de verblijfsruimten. In de bestaande gevangenissen staat er vaak een wastafel in de cel.

De gevangenisdirecteurs proberen, samen met de diensten van de Gemeenschappen, het activiteitenaanbod op te drijven en het gevangenisleven zo normaal mogelijk te laten verlopen.

03.03 Sophie De Wit (N-VA): In de bestaande gevangenissen is het zeker niet evident om op ieders wensen in te gaan. Ik hoop dat de inspanningen worden voorgezet. Een suggestie: het geld dat nu naar boetes gaat, zou beter in infrastructuur worden geïnvesteerd.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Gautier Calomne aan de minister van Justitie over "een centraal strafregister 2.0" (nr. 18863)

04.01 Gautier Calomne (MR): Om de informatie van de verschillende diensten te rationaliseren en samen te brengen, werd er beslist om een centraal strafregister 2.0 in te voeren. Het strafregister zou bovendien worden aangevuld met de gegevens over beroepsverboden, contactverboden en eventuele schikkingen in strafzaken.

Wanneer zal dit centraal strafregister worden ingevoerd? Wie zal verantwoordelijk zijn voor het beheer ervan? Wat zijn de voor- en nadelen van dit systeem en wat bemoeilijkt de invoering ervan? Zal dit strafregister online kunnen worden geraadpleegd? Welke overheidsdiensten kunnen de informatie van dit strafregister gebruiken? Zullen privépersonen het strafregister kunnen inzien?

04.02 Minister Koen Geens (Frans): Het gaat over een principiële standpunt: het project moet worden geanalyseerd, uitgewerkt, aanbesteed en geïmplementeerd. Er is minstens drie jaar tijd nodig om het project te realiseren. De huidige strafregisterdienst, die deel uitmaakt van de FOD Justitie, zal belast worden met het beheer van dat gemoderniseerd register. Het juridisch kader zal geregeld worden in een wetsontwerp dat zal worden voorgelegd aan het Parlement. Dat zal beslissen wie dat register kan raadplegen en onder welke voorwaarden dat moet gebeuren.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de

nouvelles ou à des rénovations totales prévoient des cellules sanitaires dans les espaces de séjour. Dans les prisons actuelles, les cellules sont souvent équipées d'un lavabo.

Les directeurs d'établissement essaient, avec les services des Communautés, d'augmenter l'offre d'activités et d'introduire un maximum de normalité dans la vie en prison.

03.03 Sophie De Wit (N-VA): Accéder aux souhaits de tous n'est pas une sinécure dans les prisons existantes. J'espère que les efforts seront maintenus. Une suggestion: il serait préférable d'investir dans l'infrastructure l'argent qui est actuellement affecté au paiement des amendes.

L'incident est clos.

04 Question de M. Gautier Calomne au ministre de la Justice sur "l'instauration d'un casier judiciaire central 2.0" (n° 18863)

04.01 Gautier Calomne (MR): L'instauration d'un casier judiciaire central 2.0 a été décidée pour rationaliser et rassembler les informations détenues par diverses entités. Les données du casier judiciaire seraient étendues: les interdictions professionnelles, les interdictions de contact ou les éventuelles transactions pénales seront désormais mentionnées.

Quand ce casier central sera-t-il mis en place? Qui sera responsable de sa tenue? Quels sont les avantages et les inconvénients de ce système et les obstacles à son instauration? A-t-on prévu une procédure de consultation en ligne de ce casier? Quelles autorités publiques pourront bénéficier des informations qu'il contient? Des personnes privées pourront-elles le consulter?

04.02 Koen Geens, ministre (en français): Nous en sommes à une position de principe: le projet doit passer par l'analyse, le développement, l'adjudication et le déploiement. La réalisation du projet demandera au moins trois ans. L'actuel service du casier judiciaire, qui fait partie du SPF Justice, est appelé à gérer ce registre modernisé. Le cadre juridique fera l'objet d'un projet de loi qui sera soumis au Parlement. Il déterminera qui pourra consulter ce registre et sous quelles conditions.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Annick Lambrecht au

minister van Justitie over "de te bouwen gevangenis te Dendermonde" (nr. 18938)

05.01 Annick Lambrecht (sp.a): Anderhalve week geleden waren er opnieuw problemen in de gevangenis van Dendermonde en opnieuw hadden die te maken met de leefomstandigheden. Een nieuwe gevangenis in Dendermonde maakt nochtans al deel uit van het Masterplan II gevangenissen. Op 27 januari 2016 verklaarde de minister bovendien dat Dendermonde zelfs een van zijn prioritaire bekommernissen is.

Wat is vandaag de stand van zaken?

05.02 Minister Koen Geens (Nederlands): In 2011 werd de bouw, de financiering en het onderhoud van de vervangbouw met uitbreiding met 444 plaatsen in Dendermonde toegewezen aan BAM PPP. Er lopen echter tot op vandaag meerdere procedures bij de Raad van State en bij de Raad voor Vergunningsbetwistingen. Omdat de bouwvergunning voor de toegangsweg werd geschorst, ligt het hele project momenteel stil.

Ik betreur ten zeerste die gang van zaken, waarbij het alsmaar moeilijker wordt om nog complexe bouwprojecten te realiseren. En het is des te pijnlijker wanneer dat gebeurt bij projecten van algemeen belang.

05.03 Annick Lambrecht (sp.a): Hoe lang zullen die procedures nog lopen?

05.04 Minister Koen Geens (Nederlands): Ik zal trachten om daarop schriftelijk te antwoorden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 18895 van mevrouw Grosemans wordt uitgesteld.

06 Samengevoegde vragen van

- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de hervorming van het strafrecht" (nr. 19065)
- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het opbouwen van alternatieven voor voorlopige hechtenis" (nr. 19068)
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het opbouwen van alternatieven voor voorlopige hechtenis" (nr. 19069)
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de hervorming van het strafprocesrecht" (nr. 19072)

ministre de la Justice sur "la prison à construire à Termonde" (n° 18938)

05.01 Annick Lambrecht (sp.a): Il y a une semaine et demie, de nouveaux problèmes ont agité la prison de Termonde et, une fois de plus, ils étaient liés aux conditions de vie. Or, la construction d'une nouvelle prison à Termonde est inscrite dans le Masterplan prisons II. De plus, le 27 janvier 2016, le ministre avait même déclaré que Termonde faisait partie de ses priorités.

Qu'en est-il aujourd'hui?

05.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): En 2011, la construction, le financement et l'entretien de l'établissement de remplacement de Termonde avec une extension de capacité de 444 places ont été adjugés à la société BAM PPP. À ce jour, plusieurs procédures sont toutefois pendantes devant le Conseil d'État et le Raad voor Vergunningsbetwistingen. Le permis de bâtir pour la voie d'accès ayant été suspendu, l'ensemble du projet est actuellement à l'arrêt.

Je déplore au plus au point cette affaire qui montre les difficultés croissantes auxquelles se heurte la réalisation de projets de construction complexes. Et c'est d'autant plus regrettable lorsqu'il s'agit de projets d'intérêt général.

05.03 Annick Lambrecht (sp.a): Combien de temps ces procédures dureront-elles encore?

05.04 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Je vais essayer de vous communiquer une réponse par écrit.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 18895 de Mme Grosemans est reportée.

06 Questions jointes de

- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la réforme du droit pénal" (n° 19065)
- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la création d'alternatives dans le cadre de la détention préventive" (n° 19068)
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la création d'alternatives dans le cadre de la détention préventive" (n° 19069)
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la réforme du droit de la procédure pénale" (n° 19072)

06.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*Nederlands*): Het lijkt alsof er maar twee alternatieven zijn voor voorlopige hechtenis: ofwel bouwen we meer gevangenissen, ofwel geven we meer mensen een elektronische enkelband. Voor mij zijn er echter nog andere mogelijkheden. Volgens het Masterplan III gevangenissen en interneringen zouden er 860 bijkomende plaatsen komen voor internering, waarvan er op 29 juni al 182 bijkomen.

Ligt die planning nog steeds op koers? Zal er in de toekomst meer aandacht worden besteed aan alternatieven inzake de voorlopige hechtenis voor bepaalde doelgroepen, zodat de overbevolking in de gevangenissen kan afnemen?

Daarnaast wil ik de voortdurende aanvallen op de autonomie en de macht van de onderzoeksrechter in het strafonderzoek aankaarten. De koepelorganisatie van de Franstalige en Duitstalige advocaten Avocats.be uitte gisteren kritiek op een van de aanbevelingen van de Commissie voor de hervorming van de strafprocedure, waarbij het strafonderzoek enkel nog door het parket wordt geleid en de onderzoeksrechters uitsluitend een controlefunctie behouden.

Het is een tendens binnen deze regering om het Openbaar Ministerie (OM) – waarvan de leden volgens de Raad van State niet even onafhankelijk zijn als de leden van de zittende magistratuur – steeds meer bevoegdheden te geven. Vindt de minister het behoud van de autonomie van de onderzoeksrechter bij het bepalen van de strafmaat en bij het beslissen over de voorlopige hechtenis een prioriteit?

06.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): De krachtlijnen en de principes van het nieuwe strafprocesrecht, dat ik begin volgend jaar wil voorstellen, werden al meermaals gecommuniceerd.

Er komt inderdaad slechts een enkel vooronderzoek, waardoor de rechten van de partijen in ieder onderzoek gelijk zullen zijn. Het vooronderzoek wordt geleid door het OM en gebeurt onder de versterkte controle van een onderzoeksrechter, die ook een rechtsprekende functie heeft voor onderzoeksmaatregelen. Op die manier heeft de onderzoeksrechter geen dubbele taak meer en kan hij zich richten op het bewaken van de rechten en vrijheden. Bovendien zal de wet ervoor zorgen dat een continuïteit ontstaat waarbij dezelfde rechter bepaalde maatregelen toestaat én controleert. Het klopt dan ook geenszins dat zijn

06.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*en néerlandais*): Il semble que les solutions de substitution à la détention préventive se limitent à deux options: soit, la construction de nouvelles prisons, soit, la pose d'un plus grand nombre de bracelets électroniques. Personnellement, je pense que d'autres possibilités existent. Conformément au Masterplan III prisons et internement, 860 places supplémentaires devraient être réservées aux personnes internées, dont 182 devraient déjà être disponibles dès le 29 juin.

Ce calendrier reste-t-il d'actualité? Un plus grand intérêt sera-t-il réservé à l'avenir aux solutions de substitution à la détention préventive pour certains groupes cibles, de sorte à réduire la surpopulation carcérale?

Par ailleurs, je voudrais aborder les attaques incessantes contre l'autonomie et le pouvoir du juge d'instruction dans le cadre de l'enquête pénale. L'organisation coupole des avocats francophones et germanophones Avocats.be a critiqué hier l'une des recommandations formulées par la Commission de réforme de la procédure pénale, selon laquelle l'enquête pénale devrait désormais être dirigée exclusivement par le parquet, les juges d'instruction ne conservant qu'une fonction de contrôle.

Le gouvernement a tendance à confier un nombre croissant de compétences au ministère public alors que, d'après le Conseil d'État, les membres du ministère public ne disposent pas de la même indépendance que les membres de la magistrature assise. Le ministre estime-t-il prioritaire de maintenir l'autonomie du juge d'instruction dans le cadre de la détermination du degré de la peine et des décisions relatives à la détention préventive?

06.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Les lignes de force et les principes du nouveau droit de la procédure pénale, que je désire présenter au début de l'année prochaine, ont déjà fait l'objet de plusieurs communications.

Il ne subsistera en effet plus qu'une seule enquête préliminaire, ce qui permettra de mettre sur un même pied d'égalité les droits des parties dans chaque enquête. L'enquête préliminaire sera menée par le ministère public et se déroulera sous le contrôle renforcé d'un juge d'instruction, lequel assumera également une fonction juridictionnelle à l'égard des mesures d'enquête. Le juge d'instruction n'aura ainsi plus une double tâche et pourra se consacrer à la tâche de gardien des droits et des libertés. De plus, la loi créera une continuité par laquelle le même juge autorisera et contrôlera certaines mesures. Il n'est donc absolument pas

autonomie wordt uitgehoud.

Daarnaast zal de onderzoeksrechter het OM kunnen machtigen om een verdachte van zijn vrijheid te beroven voor een verlengbare maximumtermijn. Het OM kan zo het aantal voorhechtenissen beheersen. Zowel de voorlopige hechtenis onder elektronisch toezicht als de vrijheid onder voorwaarden worden in het wetsontwerp opgenomen. Verdachten met bijvoorbeeld een verslavingsproblematiek kunnen in een zorgcentrum worden geplaatst.

Het Forensisch Psychiatrisch Centrum Antwerpen – 182 plaatsen – zal begin augustus geopend worden. Daarnaast gaf de ministerraad enkele maanden geleden haar akkoord voor het Masterplan III gevangenen en het nieuwe Masterplan geïnterneerden.

06.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): U bevestigt dat het zwaartepunt in een strafprocedure zich verplaatst naar het parket. Waarom niet naar de onderzoeksrechter? De argumenten die u aanhaalt, wijzen net zo goed in de richting van de onderzoeksrechter. Ik merk dat u er in uw model naar streeft om de uitvoerende macht in dit kader een grotere rol toe te bedelen. Verschillende onderzoeksrechters hebben in de pers uitgehaald naar uw plannen. Dat moet u stof tot nadenken geven.

We zullen wel zien wat er van het Masterplan III zal worden! Het is belangrijk dat psychiatrisch gevangenen een specifieke locatie krijgen. Ik hoop dat er in dit dossier vooruitgang zal worden geboekt.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de minister van Justitie over "de onverenigbaarheden wegens verwantschap die eigen zijn aan de hoedanigheid van ambtenaar van de burgerlijke stand" (nr. 18893)

07.01 Katrin Jadin (MR): Krachtens het koninklijk besluit van 8 juni 1823 mag een ambtenaar van de burgerlijke stand geen akten registreren waarin hijzelf optreedt als verklaarder, verschijnende partij of getuige, noch akten die betrekking hebben op zijn echtgenoot of echtgenote, zijn ouders of zijn kinderen. De wetgeving voorziet echter niet in de nietigheid van de in strijd met dat koninklijk besluit opgemaakte akten.

Kan een ambtenaar van de burgerlijke stand zijn kind in de echt verbinden? Zo niet, wat zouden de gevolgen zijn van zo een huwelijk? Draagt u kennis

vrai que son autonomie sera vidée de sa substance.

De plus, le juge d'instruction pourra habiliter le ministère public à priver un suspect de sa liberté pour un délai maximum prorogeable. Le ministère public pourra ainsi contrôler le nombre de détentions préventives. Dans le projet de loi, on trouve aussi bien la détention préventive sous surveillance électronique que la liberté conditionnelle. Les détenus ayant, par exemple, un problème d'assuétude pourront être placés dans un centre de soins.

Le Centre de psychiatrie légale d'Anvers – 182 places – ouvrira ses portes début août. De surcroît, le Conseil des ministres a donné il y a quelques mois son accord au Masterplan III prisons et au nouveau Masterplan internés.

06.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Concernant la procédure et la place du juge d'instruction, le centre de gravité se déplace vers le parquet, vous le confirmez. Pourquoi pas vers le juge d'instruction? Les arguments que vous donnez pourraient tout aussi bien pencher en sa faveur. Je décèle dans votre modèle une volonté de rapprocher l'enquête de l'exécutif. Les sorties faites dans la presse par des juges d'instructions doivent vous faire réfléchir.

Concernant le Masterplan III, nous verrons! Disposer d'un lieu pour les détenus psychiatriques est important: j'espère qu'on verra ce dossier avancer.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Katrin Jadin au ministre de la Justice sur "les incompatibilités de l'officier de l'état civil liées à la parenté" (n° 18893)

07.01 Katrin Jadin (MR): L'arrêté royal du 8 juin 1823 interdit à un officier d'état civil d'enregistrer un acte dans lequel il intervient comme déclarant, partie ou témoin ou qui concerne son conjoint, ses parents ou ses enfants. Cependant la législation ne prévoit pas d'annuler les actes dressés en violation de cet arrêté.

Un officier d'état civil peut-il marier son enfant? Dans la négative, quelles seraient les conséquences? Avez-vous connaissance de

van good practices waarmee dat verbod met inachtneming van de wettelijke voorschriften kan worden ondervangen, bijvoorbeeld door een extra ambtenaar in te zetten tijdens de ceremonie?

07.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Zoals ik in antwoord op uw schriftelijke vraag van 20 april 2015 al meldde, kan een in strijd met dat koninklijk besluit opgemaakte akte niet nietig worden verklaard, omdat de wet daar niet uitdrukkelijk in voorziet.

Ik heb geen weet van good practices die ontwikkeld zouden zijn om een mouw te passen aan het verbod. De aanwezigheid van een tweede ambtenaar van de burgerlijke stand druist volgens mij in tegen artikel 125, tweede lid, van de nieuwe gemeentewet, op grond waarvan twee schepenen niet gelijktijdig dezelfde functie kunnen uitoefenen, behoudens met toepassing van het derde lid, dat bepaalt dat een verhinderde gemachtigd ambtenaar tijdelijk kan worden vervangen.

Het is de bedoeling het koninklijk besluit van 8 juni 1823 op te nemen in het voorontwerp van wet over de modernisering en de informatisering van de burgerlijke stand.

Het incident is gesloten.

08 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Justitie over "de bijstand van een advocaat tijdens forensisch psychiatrische onderzoeken" (nr. 18921)
- mevrouw Kattrin Jadin aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de bijstand van een advocaat tijdens forensisch psychiatrische onderzoeken" (nr. 18922)

08.01 **Kattrin Jadin** (MR): De wet van 5 mei 2014 betreffende de internering biedt een persoon die een forensisch psychiatrisch deskundigenonderzoek moet ondergaan, de mogelijkheid om te worden bijgestaan door een advocaat. De Nationale Raad van de Orde der artsen ziet daarin een analogie met een politieverhoor.

Kunt u meer duidelijkheid scheppen? Zou het niet beter zijn om de bijstand van een advocaat verplicht te maken, om de legaliteit en de onpartijdigheid van de procedure te verzekeren?

08.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): De persoon die een forensisch psychiatrisch deskundigenonderzoek moet ondergaan, kan zich op elk moment laten bijstaan door een arts van zijn keuze en door een advocaat. De Potpourri III-wet

bonnes pratiques pour pallier cette interdiction tout en respectant le prescrit de la loi, par exemple un officier de l'état civil supplémentaire lors de la célébration?

07.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Comme je l'ai indiqué en réponse à votre question écrite du 20 avril 2015, un acte dressé en violation de cet arrêté ne pourrait être frappé de nullité car la loi ne le prévoit pas explicitement.

Je n'ai pas connaissance de bonnes pratiques pour pallier cette interdiction. La présence d'un officier d'état civil supplémentaire me semble contraire à l'article 125, alinéa 2, de la nouvelle loi communale, qui ne permet pas que deux échevins exercent simultanément la même fonction, sous réserve de l'alinéa 3 qui prévoit le remplacement momentané d'un officier délégué empêché.

Nous envisageons d'intégrer l'arrêté royal du 8 juin 1823 dans l'avant-projet de loi sur la modernisation et l'informatisation de l'état civil.

L'incident est clos.

08 **Questions jointes de**

- Mme Kattrin Jadin au ministre de la Justice sur "l'assistance par un avocat lors des expertises psychiatriques médico-légales" (n° 18921)
- Mme Kattrin Jadin à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "l'assistance par un avocat lors des expertises psychiatriques médico-légales" (n° 18922)

08.01 **Kattrin Jadin** (MR): La loi du 5 mai 2014 relative à l'internement permet qu'une personne soumise à une expertise psychiatrique médico-légale soit assistée par un avocat. Le Conseil national de l'Ordre des médecins y voit une analogie avec un interrogatoire de police.

Quelle est la situation? Dans un souci de légalité et d'impartialité, ne faudrait-il pas rendre obligatoire l'assistance par un avocat?

08.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): La personne qui fait l'objet d'une expertise psychiatrique médico-légale peut à tout moment se faire assister par un médecin de son choix et par un avocat. La loi "pot-pourri III" n'a pas modifié cela.

heeft daar niets aan veranderd.

Volgens de Nationale Raad van de Orde der artsen draagt de aanwezigheid van een door de patiënt gekozen arts niet bij tot een goede rechtsbedeling en zou de aangestelde psychiater de aanwezigheid van een advocaat moeten kunnen weigeren indien het deskundigenonderzoek daardoor in het gedrang komt.

Op 23 mei 2017 hebben alle vertegenwoordigers van de balies, van de psychiaters en van de magistraten tijdens een vergadering van mijn beleidscel voor het behoud van de facultatieve bijstand van een advocaat gepleit. Gelet op de gerechtelijke antecedenten van heel wat geïnterneerde personen kan de bijstand van een advocaat ook nuttig zijn voor de psychiater die het deskundigenonderzoek uitvoert. Die bijstand zal dus geen verplicht karakter krijgen en zal ook niet geweigerd kunnen worden.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de minister van Justitie over "seksisme in de openbare ruimte" (nr. 18977)

09.01 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Vie Féminine heeft een studie uitgevoerd bij 405 vrouwen over hun kennis van de wetgeving over, en hun ervaring met seksisme in de openbare ruimte. 98% van de vrouwen verklaart te maken te hebben gehad – in de meeste gevallen zelfs meermaals – met seksisme in de vorm van fysiek of verbaal geweld en zich hierbij vernederd of kwaad te voelen.

Slechts weinig vrouwen weten dat ze als slachtoffer van seksisme op grond van de wet een klacht kunnen indienen. De wet legt echter de bewijslast bij het slachtoffer: zij moet getuigen overhalen om samen met haar naar het politiekantoor te stappen. Dat is niet eenvoudig en bijgevolg worden er niet veel klachten ingediend. Van de ingediende klachten zijn er ook weinig die tot een straf leiden.

Frankrijk beschikt over andere middelen om seksisme tegen te gaan, zoals de speciale 'antifrottage'-brigades in het openbaar vervoer.

Werd de werking van deze wet geëvalueerd? Moet er niet meer ruchtbaarheid aan deze wet worden gegeven?

Moet de bewijslast niet worden herzien?

Seksistische boodschappen zijn alomtegenwoordig,

Selon le Conseil national de l'Ordre des médecins, la présence d'un médecin choisi par le patient ne contribue pas à une bonne administration de la justice et le psychiatre désigné devrait pouvoir refuser la présence d'un avocat si celle-ci risque de compromettre l'expertise.

Le 23 mai 2017, lors d'une réunion de ma cellule stratégique, tous les représentants des barreaux, des psychiatres et des magistrats plaidaient pour le maintien de l'assistance facultative d'un avocat. Vu les antécédents judiciaires de nombre de personnes internées, l'assistance d'un avocat peut aussi être utile au psychiatre qui réalise l'expertise. Cette assistance ne sera donc pas rendue obligatoire et on ne pourra pas non plus la refuser.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Muriel Gerkens au ministre de la Justice sur "le sexisme dans l'espace public" (n° 18977)

09.01 Muriel Gerkens (Ecolo-Groen): Vie Féminine a réalisé une étude auprès de 405 femmes sur leur connaissance des dispositifs et leur expérience en matière de sexisme dans l'espace public. Or 98 % des femmes déclarent avoir subi le sexisme sous forme d'agressions physiques ou verbales et, la plupart, de manière récurrente, éprouvant humiliation et colère.

La loi permet aux victimes de sexisme de porter plainte mais peu de femmes la connaissent. Elle fait reporter la charge de la preuve sur la victime: il faut donc des témoins qui acceptent d'accompagner les victimes dans le dépôt de plainte, ce qui ne facilite pas les choses. Peu de plaintes sont déposées et peu d'entre elles aboutissent.

Ailleurs, notamment en France, il y a d'autres dispositifs comme les brigades spéciales "antifrotteurs" dans les transports en commun.

Le fonctionnement de cette loi a-t-elle été évaluée? Ne faut-il pas la faire connaître activement?

La charge de la preuve n'est-elle pas à revoir?

Nous sommes entourés de messages sexistes, que

in reclameboodschappen en andere media, die buiten het toepassingsgebied van de wet vallen. Hoe kan me ervoor te zorgen dat de maatregelen een antwoord bieden op wat er leeft aan bekommernissen en ervoor zorgen dat vrouwen niet langer worden lastiggevallen?

09.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Sinds de inwerkingtreding in 2014 van de wet ter bestrijding van seksisme in de openbare ruimte zijn vormen van seksuele intimidatie op straat en op openbare plaatsen strafbaar. Wie zich schuldig maakt aan gebaren of handelingen die minachting uitdrukken jegens een persoon wegens zijn geslacht of waaruit blijkt dat men die persoon, om dezelfde reden, als minderwaardig beschouwt of reduceert tot diens geslachtelijke dimensie, is strafbaar.

Seksisme in de openbare ruimte zal tijdens het volgende gerechtelijke jaar aan bod komen in de opleiding inzake haatdelicten en discriminatie die aan de gerechtelijke stagiairs wordt verstrekt. De kwestie komt ook aan bod tijdens de jaarlijkse vergaderingen bij het Openbaar Ministerie, dat nauw samenwerkt met het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

De normale bewijsvoeringsregels gelden ook in dit soort aangelegenheden. Het is niet eenvoudig dergelijke inbreuken te bewijzen. Wellicht kan een ruime sensibiliseringscampagne ertoe leiden dat meer mensen bereid worden gevonden om te getuigen. De staatssecretaris voor Gelijke Kansen is daarvoor bevoegd. We moeten investeren in sensibilisering: de gerechtelijke benadering moet voor de ernstigste feiten worden voorbehouden.

In het nationaal actieplan ter bestrijding van alle vormen van gendergerelateerd geweld heeft men sensibiliseringsmaatregelen aangekondigd in de strijd tegen seksisme en stereotypen als zijnde vormen van gendergerelateerd geweld, en in de strijd tegen seksisme in de media. Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen coördineert de uitvoering van dat plan.

Mijn administratie neemt deel aan een interdepartementale werkgroep die het plan opvolgt, uitvoert en evalueert.

09.03 **Muriel Gerken** (Ecolo-Groen): De wet volstaat niet: sensibiliseren en informeren is enorm belangrijk. De partners moeten eveneens aandacht hebben voor die instrumenten. We zullen binnenkort het evaluatierapport van de antidiscriminatiewet bekijken. Dat zal de gelegenheid bieden om dieper in te gaan op de

ce soit dans la publicité ou dans d'autres médias, qui sont hors du champ d'application de la loi. Que pourrait-on faire pour que le dispositif rencontre les préoccupations et évite les désagréments auxquels ces femmes sont confrontées?

09.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Depuis l'entrée en vigueur en 2014 de la loi contre le sexisme dans l'espace public, les formes d'intimidation sexuelle en rue et dans les lieux publics sont punissables. Quiconque se rend coupable de gestes ou comportements exprimant le mépris pour une personne en raison de son appartenance sexuelle ou le fait qu'elle est considérée comme inférieure ou la réduisant à sa dimension sexuelle est punissable.

La question du sexisme dans l'espace public sera examinée lors de la prochaine année judiciaire dans la formation en matière de délits de haine et de discrimination qui sera dispensée aux stagiaires judiciaires. Elle est également abordée lors des réunions annuelles organisées au ministère public, qui collabore étroitement avec l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes.

Les règles normales d'établissement de la preuve s'appliquent aussi pour ces questions. Prouver de telles infractions n'est pas simple. En investissant dans la sensibilisation d'un large public, on sera sans doute plus disposé à témoigner de tels faits. La secrétaire d'État à l'Égalité des chances est compétente en la matière. Il faut investir dans la sensibilisation: l'approche judiciaire doit être réservée aux faits les plus graves.

Dans le plan d'action nationale de lutte contre toutes les formes de violence basées sur le genre, on a annoncé des mesures de sensibilisation à la lutte contre le sexisme et les stéréotypes en tant que formes de violence liée au genre et à la lutte contre le sexisme dans les médias. L'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes assume un rôle de coordination de la mise en œuvre de ce plan.

Mon administration participe au groupe de travail interdépartemental qui suit, met en œuvre et évalue le plan.

09.03 **Muriel Gerken** (Ecolo-Groen): La loi ne suffit pas: la sensibilisation et l'information sont capitales. Il est important que votre collaboration porte également sur ces instruments. Nous examinerons bientôt le rapport d'évaluation de la loi antidiscrimination. Ce sera l'occasion d'approfondir la dimension sexiste des multiples discriminations

seksistische dimensie van de verschillende vormen van discriminatie die voorkomen in onze maatschappij.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Annick Lambrecht aan de minister van Justitie over "het overleg over de erkenning van moskeeën" (nr. 18998)

10.01 Annick Lambrecht (sp.a): Is er na mijn vraag van 10 mei jongstleden over de erkenning van moskeeën nog verder overleg geweest met het kabinet van Vlaams minister Homans? Zo ja, wat zijn de conclusies daarvan? Is er intussen meer duidelijkheid over de onderlinge taakverdeling?

10.02 Minister Koen Geens (Nederlands): Op 16 mei hebben onze beide kabinetten hierover vergaderd. Er werd duidelijkheid verschaft over de rol van de Veiligheid van de Staat in de erkenningsprocedure van lokale geloofsgemeenschappen en in de opvolging en evaluatie van de voorwaarden na de effectieve erkenning. De Veiligheid van de Staat komt alleen tussenbeide bij substantiële en pertinente indicaties dat er bij specifieke geloofsgemeenschappen een dreiging bestaat van terrorisme, extremisme, spionage of clandestiene inmenging.

De veiligheidsbeoordeling die voorafgaat aan een erkenning door de gewestelijk bevoegde minister en aan de jaarlijkse evaluatie van reeds erkende geloofsgemeenschappen, neemt slechts die vier hoofd dreigingen in aanmerking. Polarisatie, problemen inzake integratie en mogelijke politieke beïnvloeding zijn slechts een aandachtspunt voor de Veiligheid van de Staat in zoverre zij een aspect vormen van een van de vier dreigingen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 19025 van mevrouw Winkel wordt omgevormd in een schriftelijke vraag.

11 **Samengevoegde vragen van**
 - de heer Georges Gilkinet aan de minister van Justitie over "de termijn waarbinnen minnelijke schikkingen in strafzaken worden gehomologeerd door de rechtbank" (nr. 19056)
 - de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "de omzendbrief voor het toepassen van de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19066)
 - de heer Marco Van Hees aan de minister van

qui parcourent notre société.

L'incident est clos.

10 **Question de Mme Annick Lambrecht au ministre de la Justice sur "la concertation relative à l'agrément des mosquées" (n° 18998)**

10.01 Annick Lambrecht (sp.a): Une nouvelle concertation avec le cabinet de la ministre flamande Liesbeth Homans a-t-elle été organisée après ma question du 10 mai dernier, portant sur l'agrément des mosquées? Dans l'affirmative, quelles en ont été les conclusions? Des précisions ont-elles été entre-temps apportées sur la répartition des tâches de chacun?

10.02 Koen Geens, ministre (en néerlandais): Nos deux cabinets se sont réunis à ce sujet le 16 mai dernier. Des clarifications ont été apportées sur le rôle dévolu à la Sûreté de l'État dans la procédure d'agrément des communautés religieuses locales et dans le suivi et l'évaluation des conditions, une fois l'agrément obtenu. La Sûreté de l'État intervient exclusivement en présence d'un faisceau d'indications substantielles et pertinentes, pointant un risque de terrorisme, d'extrémisme, d'espionnage ou d'immixtion illégale dans une communauté religieuse spécifique.

Seules ces quatre menaces prioritaires sont prises en considération lors de l'évaluation en matière de sécurité précédant un agrément par le ministre régional compétent et lors de l'évaluation annuelle des communautés religieuses déjà agréées. La Sûreté n'examine les questions de polarisation, de problèmes d'intégration et de possible influence politique, que dans la mesure où elles représentent un aspect lié à l'une des quatre menaces précitées.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 19025 de Mme Winkel est transformée en question écrite.

11 **Questions jointes de**
 - M. Georges Gilkinet au ministre de la Justice sur "le délai de ratification des transactions pénales" (n° 19056)
 - M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la circulaire relative à l'application de la transaction étendue" (n° 19066)
 - M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "le calendrier prévu pour la loi réparatrice de la transaction étendue" (n° 19067)

Justitie over "de timing voor de herstelwet voor de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19067)
 - de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de timing voor de herstelwet voor de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19070)
 - de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "de omzendbrief voor het toepassen van de verruimde minnelijke schikking" (nr. 19071)

- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "le calendrier prévu pour la loi réparatrice de la transaction étendue" (n° 19070)
 - M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la circulaire relative à l'application de la transaction étendue" (n° 19071)

11.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*Nederlands*): Op 2 juni 2016 oordeelde het Grondwettelijk Hof dat de wet op de verruimde minnelijke schikking in strijd is met het gelijkheidsbeginsel. Volgens het Hof was er ook sprake van een gebrek aan controle door de rechter op de minnelijke schikking. Hoewel het College van procureurs-generaal de uitvoering van de wet *on hold* liet zetten, werd de wet toch nog toegepast in minstens drie zaken in Gent en één in Kortrijk.

11.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*en néerlandais*): La Cour constitutionnelle a estimé le 2 juin 2016 que la loi sur la transaction pénale élargie contrevenait au principe d'égalité. La Cour faisait également état d'un manque de contrôle de la transaction pénale par le juge. Bien que le Collège des procureurs généraux ait suspendu l'exécution de la loi, celle-ci a malgré tout encore été appliquée dans trois affaires au moins à Gand et dans une affaire à Courtrai.

De minister plande een herstelwet, maar stelde die uit om rekening te kunnen houden met de resultaten van de commissie-Kazachgate naar de totstandkoming van de afkoopwet. Daar blokkeert de meerderheid de inhoudelijke bespreking van de wet door de hoorzittingen te beperken tot het zomerreces.

Le ministre avait prévu d'élaborer une loi de réparation mais il l'a reportée afin de pouvoir tenir compte des conclusions de la commission Kazakhgate sur l'adoption et l'application de la loi sur la transaction financière. Or, la majorité bloque la discussion sur le contenu de la loi dans cette commission en limitant l'organisation d'auditions jusqu'aux vacances parlementaires.

Het College van procureurs-generaal heeft ondertussen in een vertrouwelijke rondzendbrief opgeroepen de afkoopwet opnieuw toe te passen. Op hetzelfde ogenblik poneerde de minister dat hij de herstelwet toch nog voor de zomer goedgekeurd wil zien. Vanwaar die plotse haast? Heeft het misschien te maken met twee specifieke rechtszaken, zoals de pers suggereert?

Dans une circulaire confidentielle, le Collège des procureurs généraux a appelé entre-temps à rétablir l'application de la loi relative à la transaction pénale. Simultanément, le ministre annonçait sa volonté de faire adopter la loi de réparation avant l'été. Pourquoi cette hâte soudaine? Serait-elle dictée, comme le suggère la presse, par deux affaires judiciaires particulières?

Hoe zal de reparatiewet eruitzien?

Quelles seront les dispositions de la loi de réparation?

Hoeveel minnelijke schikkingen werden er getroffen tussen de eerste en de tweede rondzendbrief van het College? Waarom werd er gekozen voor een vertrouwelijke rondzendbrief? Heeft de minister het vooraf met het College gehad over het opnieuw toepassen van de wet?

Entre la première et la deuxième circulaire du Collège des procureurs généraux, combien de transactions pénales ont-elles été conclues? Pourquoi avoir opté pour le recours à une circulaire confidentielle? Le ministre s'est-il préalablement entretenu avec les membres du Collège à propos du rétablissement de l'application de la loi?

11.02 Minister Koen Geens (*Frans*): Mijnheer Hedebouw, ik verwijs naar mijn antwoord van vorige donderdag in de plenaire vergadering.

11.02 Koen Geens, ministre (*en français*): M. Hedebouw, je vous renvoie à ma réponse de jeudi dernier en séance plénière.

De termijn tussen het voorstel van de verruimde minnelijke schikking en de vaststelling van het verval van de strafvordering wordt bepaald door het

La période entre la proposition de transaction élargie et la constatation de l'extinction de l'action publique est tributaire des éléments du dossier et

dossier zelf en de procedure. Ik heb hierover geen statistische gegevens.

Het College van procureurs-generaal had de registratie van de toepassing van de verruimde minnelijke schikking opgeschort naar aanleiding van het arrest van het Grondwettelijk Hof en een richtlijn van 16 juni 2016 van de procureurs-generaal om geen nieuwe onderhandelingen te starten. De registratie was toen, en ondanks de richtlijn van 2014, niet in alle ressorten uniform.

(Nederlands) Het College van procureurs-generaal besliste om de toepassing van de wet weer toe te staan, met eerbiediging van een grote omzichtigheid en een effectieve gerechtelijke controle in zaken waarin de strafvordering al is ingesteld. Er kwamen ook richtlijnen voor een uniforme registratie.

Het College heeft deze beslissing autonoom genomen, rekening houdend met een aantal dreigende verjaringen en na de vraag vanuit het expertisenetwerk Ecofinfisc om een nieuw standpunt in te nemen over een grondwetsconforme toepassing van de wet. Politiek moeilijke dossiers worden momenteel niet geregeld. Ik ben niet geraadpleegd door het College noch ben ik op de hoogte gebracht van concrete dossiers. Het gaat trouwens niet over een vertrouwelijke richtlijn maar over gelijklopende richtlijnen van elke procureur-generaal afzonderlijk aan zijn rechtsgebied.

Dat ik een reparatiewet voorbereid heeft niets te maken met haast maar alles met mijn bezorgdheid om betrokken wetgeving in overeenstemming te brengen met de Grondwet.

(Frans) In het voorontwerp van wet wordt de beoordelingsbevoegdheid van de rechter verruimd. Hij zal moeten nagaan of het slachtoffer en de administraties een schadevergoeding ontvangen, of de dader de minnelijke schikking uit vrije wil heeft aanvaard, en of de minnelijke schikking in verhouding staat tot de ernst van de feiten en er rekening is gehouden met de persoonlijkheid van de dader. Aldus wordt er tegemoetgekomen aan de bezorgdheid van het Grondwettelijk Hof.

Het Parlement zal een en ander na het reces kunnen beoordelen. Er zullen hoorzittingen kunnen worden georganiseerd wanneer de commissie Kazachgate haar werkzaamheden heeft beëindigd.

Het incident is gesloten.

de la procédure. Je n'ai pas de données statistiques.

Le Collège des procureurs généraux avait suspendu l'enregistrement de l'application de la transaction élargie après l'arrêt de la Cour constitutionnelle et une directive du 16 juin 2016 des procureurs généraux de ne plus engager de nouvelles négociations. À l'époque, et malgré la directive de 2014, l'enregistrement n'était pas uniforme dans tous les ressorts.

(En néerlandais) Le Collège des procureurs généraux a décidé d'autoriser la reprise de l'application de la loi, moyennant une grande circonspection et un contrôle judiciaire réel, dans les affaires où l'action pénale a déjà été initiée. Des directives ont en outre été édictées, en vue d'une procédure d'enregistrement uniforme.

Il s'agit d'une décision autonome prise par le Collège, eu égard à plusieurs affaires en passe d'être prescrites, ainsi qu'à une demande du réseau d'expertise Ecofinfisc, l'invitant à actualiser son positionnement à propos d'une application de la loi conforme à la Constitution. Les dossiers politiquement difficiles ne seront pas réglés pour l'instant. Je n'ai pas été consulté par le Collège, ni informé à propos de dossiers spécifiques. Du reste, il ne s'agit pas d'une directive confidentielle, mais de directives conformes, adressées par chaque procureur général individuel à son ressort.

La préparation d'une loi de réparation n'est nullement dictée par la hâte, mais plutôt par mon souci de mettre la législation concernée en concordance avec les dispositions de la Constitution.

(En français) L'avant-projet de loi élargit le pouvoir d'appréciation du juge. Il devra vérifier que la victime et les administrations sont dédommagées, que l'auteur a accepté la transaction en toute liberté et que la transaction est proportionnelle à la gravité des faits ou la personnalité de l'auteur. Cela répond à la préoccupation de la Cour constitutionnelle.

Le Parlement pourra en juger après les vacances parlementaires. Des auditions pourront être organisées lorsque la commission Kazachgate aura terminé ses travaux.

L'incident est clos.

12 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het schrappen van een post als griffier bij de rechtbank van Mechelen" (nr. 19064)
- de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het schrappen van een post als griffier bij de rechtbank van Mechelen" (nr. 19073)

12.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*Nederlands*): Wegens besparingen wordt een griffier in Mechelen na zijn pensionering niet vervangen, ook al kampt de rechtbank volgens de voorzitter met een personeelstekort. De werkdruk bij de griffiers ligt zeer hoog. Vorig jaar al klaagde het College van hoven en rechtbanken de structurele onderbemanning aan. Het College vraagt onder meer de opvulling van de wettelijke kaders, het organiseren van nieuwe Selorexamens voor de niveaus B en C, de optrekking van de financiering voor de modernisering van Justitie en betere werkomstandigheden.

Wat is onder deze regering de evolutie inzake het aantal griffiers? In welke afdelingen heerst er een ernstig tekort? Heeft de minister stappen ondernomen om tegemoet te komen aan de eisen van het College van hoven en rechtbanken?

12.02 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Sinds de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen wordt het gerechtspersoneel van niveau A en B benoemd in het gerechtelijk arrondissement en niet in een specifieke afdeling. De griffiers worden door de voorzitter en de hoofdgriffier zo ingezet dat de dienst in alle afdelingen kan worden verzekerd. De invulling van de bestaafing in Mechelen is dan ook een interne aangelegenheid.

De bezettingsgraad bij de griffiers voor de rechtbanken van eerste aanleg in Antwerpen bedraagt 93%. Mijn diensten volgen de globale situatie van de rechtbanken op, wat geregeld leidt tot het uitschrijven van vacatures. In maart werden aanwervingsprocedures opgestart voor 124 plaatsen van niveau B en eind april voor 196 betrekkingen van niveau C en D. Er wordt bovendien een nieuw vacatureplan voorbereid voor een honderdtal functies bij de griffies. Het College van hoven en rechtbanken buigt zich momenteel over een adequate verdeling van de middelen.

12.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Ondanks de

12 **Questions jointes de**

- M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la suppression d'une fonction de greffier au tribunal de Malines" (n° 19064)
- M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la suppression d'une fonction de greffier au tribunal de Malines" (n° 19073)

12.01 Raoul Hedebouw (PTB-GO!) (*en néerlandais*): Pour des raisons d'économies, un greffier du tribunal de Malines ne sera pas remplacé après sa pension, alors que d'après le président, le tribunal est confronté à une pénurie de personnel. La charge de travail des greffiers est très lourde. L'année dernière déjà, le Collège des cours et tribunaux dénonçait le sous-effectif structurel. Le Collège demande notamment le remplissage des cadres légaux, l'organisation par Selor de nouveaux examens de niveaux B et C, et l'augmentation du financement pour assurer la modernisation de la Justice et améliorer les conditions de travail.

Comment a évolué le nombre de greffiers au cours de cette législature? Quelles sont les sections qui connaissent une grave pénurie? Le ministre a-t-il déjà entrepris des démarches pour répondre aux revendications du Collège des cours et tribunaux?

12.02 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 1^{er} décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires, le personnel judiciaire de niveau A et B est nommé dans l'arrondissement judiciaire et non dans une section spécifique. Les greffiers sont répartis par le président et par le greffier en chef de manière à pouvoir assurer le service dans l'ensemble des sections. Le remplissage des cadres à Malines est dès lors également une question interne.

En ce qui concerne les greffiers des tribunaux de première instance d'Anvers, les effectifs représentent 93 % du cadre prévu. Mes services suivent attentivement l'évolution de la situation globale des tribunaux et ce suivi entraîne régulièrement la publication d'offres d'emploi. Des procédures de recrutement ont été lancées au mois de mars pour 124 postes de niveau B et au mois d'avril pour 196 emplois de niveau C et D. Par ailleurs, un nouveau plan d'offres d'emploi est en cours de préparation. Il portera sur une centaine de fonctions aux greffes. Le Collège des cours et tribunaux se penche actuellement sur la façon de répartir adéquatement les moyens.

12.03 Raoul Hedebouw (PTB-GO!): Malgré la

mobiliteit blijft er een algemeen kwantitatief probleem. Hoeveel griffiers zullen er volgend jaar worden aangeworven?

12.04 Minister **Koen Geens** (*Frans*): In maart worden er 124 griffiers van niveau B aangeworven en eind april 196 van niveau C en D.

Het incident is gesloten.

13 **Vraag van de heer Raf Terwingen aan de minister van Justitie over "de commissie van advies inzake burgerlijk procesrecht" (nr. 19077)**

13.01 **Raf Terwingen** (CD&V): De adviescommissie Burgerlijk Procesrecht kreeg de opdracht advies te verlenen over de aanpassing van de wetgeving inzake de behandeling van burgerlijke zaken en rechtsmiddelen, evenals over bijkomende andere aspecten van het burgerlijk procesrecht die daarvoor in aanmerking komen. Dit gebeurt met het oog op modernisering, vereenvoudiging en bespoediging van het burgerlijk geding.

Hoe ver staan haar werkzaamheden?

13.02 Minister **Koen Geens** (*Nederlands*): Betrokken commissie heeft mij op 15 april laatstleden haar rapport bezorgd. Zij heeft uitdrukkelijk bevestigd dat ik volledig over dit verslag mag beschikken. Hierbij bezorg ik het verslag aan het commissiesecretariaat.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 19084 van de heer Kir wordt omgevormd in een schriftelijke vraag.

14 **Samengevoegde vragen van**
 - de heer Marco Van Hees aan de minister van Justitie over "het verdwijnen van het spreekuur van de commissie voor juridische bijstand in Borgerhout" (nr. 19094)
 - de heer Raoul Hedebouw aan de minister van Justitie over "het verdwijnen van het spreekuur van de commissie voor juridische bijstand in Borgerhout" (nr. 19095)

14.01 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!) (*Nederlands*): De plannen om een groot deel van de vredegerichten te sluiten dreigen ook een impact te hebben op de Commissies voor Juridische Bijstand (CJB) waar burgers gratis een oriënterend advies kunnen krijgen van een advocaat. Deze diensten vormen een onontbeerlijke eerstelijnsbijstand voor burgers. In Borgerhout had de CJB spreekuur in

mobilité, il y a un problème quantitatif global. Combien de greffiers seront-ils engagés l'année prochaine?

12.04 **Koen Geens**, ministre (*en français*): En mars, on engage 124 greffiers de niveau B et, fin avril, 196 agents de niveau C et D.

L'incident est clos.

13 **Question de M. Raf Terwingen au ministre de la Justice sur "la commission d'avis sur le droit judiciaire civil" (n° 19077)**

13.01 **Raf Terwingen** (CD&V): La commission d'avis sur le droit judiciaire civil a été chargée de formuler un avis sur l'adaptation de la loi relative à l'instruction des affaires civiles et des voies de recours, ainsi que sur des aspects subsidiaires du droit judiciaire civil qui s'y prêtent. Cette réflexion est menée en vue de moderniser, de simplifier et d'accélérer la procédure civile.

Quel est l'état d'avancement des travaux de la commission?

13.02 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): La commission m'a transmis son rapport le 15 avril dernier. Elle a expressément confirmé que je pouvais intégralement en disposer. Je le remets dès lors au secrétariat de la commission.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 19084 de M. Kir est transformée en question écrite.

14 **Questions jointes de**
 - M. Marco Van Hees au ministre de la Justice sur "la suppression de la consultation de la commission d'aide juridique de Borgerhout" (n° 19094)
 - M. Raoul Hedebouw au ministre de la Justice sur "la suppression de la consultation de la commission d'aide juridique de Borgerhout" (n° 19095)

14.01 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!) (*en néerlandais*): Le projet de fermeture d'un grand nombre de justices de paix risque d'influer également sur les commissions d'aide juridique (CAJ), auprès desquelles les justiciables peuvent obtenir gratuitement l'avis indicatif d'un avocat. Ces services constituent une assistance de première ligne indispensable, au service de la population. À

hetzelfde gebouw als het vredegerecht.

Borgerhout, la CAJ avait une permanence dans le bâtiment de la justice de paix.

Zal men in alternatieven voorzien zodat de CJB gemakkelijk raadpleegbaar blijven voor de buurtbewoners? Heeft de minister plannen om kosteloze juridische eerstelijnsbijstand in de toekomst verder te promoten?

Des solutions de rechange seront-elles proposées, de sorte à ce que les riverains puissent continuer à accéder facilement à la CAJ? Le ministre projette-t-il de développer à l'avenir, la promotion de l'aide juridique de première ligne gratuite?

14.02 Minister **Koen Geens** (Nederlands): Mijn diensten zijn niet op de hoogte van deze aanwezigheid van de CJB in Borgerhout. De CJB wordt door de balie georganiseerd en officieel weten mijn diensten alleen af van haar aanwezigheid in het Antwerpse Vlinderpaleis.

14.02 **Koen Geens**, ministre (en néerlandais): Mes services ne sont pas informés de la présence de la CAJ à Borgerhout. Elle est organisée par le barreau et seule sa présence dans les bâtiments du palais de justice d'Anvers a été officiellement signalée à mes services.

Misschien is dit gegroeid vanuit lokaal overleg, maar dat is mij op geen enkel moment bij de voorbereiding van het dossier Vredegerichten gemeld. De integratie van het kanton Borgerhout in het Vlinderpaleis zal er snel komen, op vraag van de voorzitter van de vrede-en politierechters van Antwerpen.

La CAJ de Borgerhout est peut-être le fruit d'une concertation locale, mais à aucun moment, lors de la préparation du dossier relatif aux justices de paix, son existence n'a été portée à ma connaissance. À la requête du président des juges de paix et de police d'Anvers, l'intégration du canton de Borgerhout au palais de justice d'Anvers devrait intervenir rapidement.

De inhoudelijke organisatie van de juridische eerstelijnsbijstand is sinds de zesde staatshervorming een bevoegdheid van de Gemeenschappen.

Depuis la sixième réforme de l'État, l'organisation officielle de l'aide juridique de première ligne est une compétence dévolue aux Communautés.

14.03 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!): We zullen de communicatie ondersteunen met het verzoek om de diensten op de hoogte te brengen van het bestaan van die Commissie voor Juridische Bijstand.

14.03 **Raoul Hedebouw** (PTB-GO!): Nous aiderons à la communication en demandant que soit transmise sur le terrain l'information sur cette commission d'aide juridique.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vraag nr. 19099 van mevrouw Van Vaerenbergh wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vragen nrs. 18853 en 18854 van mevrouw Özen worden uitgesteld.

Le **président**: La question n° 19099 de Mme Van Vaerenbergh est transformée en question écrite. Les questions n° 18853 et n° 18854 de Mme Özen sont reportées.

15 **Vraag van de heer Philippe Goffin aan de minister van Justitie over "het personeelstekort in de psychiatrische afdeling van de gevangenis in Lantin" (nr. 18892)**

15 **Question de M. Philippe Goffin au ministre de la Justice sur "le manque de personnel au sein de l'annexe psychiatrique de la prison de Lantin" (n° 18892)**

15.01 **Philippe Goffin** (MR): Er is een personeelstekort bij het zorgteam dat de gevangenen in de psychiatrische afdeling van de gevangenis van Lantin begeleidt. Verschillende personen met een essentiële functie zijn langdurig afwezig en voor andere functies, zoals die van psychiater en ergotherapeut, worden de nodige kortetermijnvervangingen niet uitgevoerd.

15.01 **Philippe Goffin** (MR): L'équipe de soins qui doit encadrer les détenus de l'annexe psychiatrique de Lantin manquerait d'effectifs. Plusieurs fonctions essentielles ne sont plus assurées en raison d'absences de longue durée. Pour d'autres fonctions, notamment celles de psychiatre et d'ergothérapeute, des remplacements nécessaires à court terme tardent à être rendus effectifs.

Bent u op de hoogte van deze situatie? Hoe is het zorgteam van de psychiatrische afdeling

Êtes-vous au courant de cette situation? Quelle est la composition de l'équipe de l'annexe

samengesteld? Zijn alle formatieplaatsen ingevuld? Zijn er functies die ressorteren onder de Franse Gemeenschap? Welke maatregelen zijn er genomen om het personeelstekort te verhelpen?

15.02 Minister **Koen Geens** (*Frans*): Ik ben van deze situatie op de hoogte en zoek samen met mijn administratie naar oplossingen. De psychiatrische dienst van het Luikse ziekenhuis Citadelle is sinds 1 juni drie halve dagen per week in de afdeling aanwezig, en daar zullen nog een vierde en vijfde bijkomen.

Er zal hoogstwaarschijnlijk opnieuw een diabetologische raadpleging worden georganiseerd. Dat is, gezien het toenemende aantal diabetici in gevangenissen en met name psychiatrische afdelingen, onontbeerlijk. We gaan met de personeelsdienst na of het zorgteam kan worden uitgebreid. We werken aan een procedure om personeelsleden van de psychosociale dienst over te hevelen naar het zorgteam; er zijn kandidaten die deze overstap willen maken.

De directie, de inspecteur en de psychologisch adviseur die bevoegd zijn voor deze afdeling in Lantin staan in contact met de dienst Justitieel Welzijnswerk, die een aanbod voor de psychiatrische afdeling in Lantin wil ontwikkelen.

Twee psychologen, een maatschappelijk assistente, een ergotherapeute, een opvoedster en een psychiatrische verpleegster bemannen de dienst. Een ergotherapeute en therapeute die voltijds werken, en een maatschappelijk assistente die net teruggekeerd is uit ziekteverlof vervolledigen de dienst. De twee psychologen zijn afwezig omwille van persoonlijke redenen. De zwangere opvoedster is buiten strijd.

De dienst P&O heeft vacatures opengesteld: een psychiatrische verpleegkundige, een opvoeder en een ergotherapeut. Het DG EPI heeft de dienst Justitieel Welzijnswerk gecontacteerd om samen te werken. Er zal een gesprek plaatsvinden op 29 juni met het mobiele team van Estim' om te zien welke rol het kan spelen in de begeleiding en de re-integratie van geïnterneerde patiënten. Er zal eveneens gesproken worden over de behandeling door een psycholoog die verbonden is aan de Franse Gemeenschap.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.49 uur.

psychiatrique? Le cadre est-il rempli? Certaines de ces fonctions relèvent-elles des compétences de la FWB? Qu'a-t-on fait pour remédier au manque de personnel?

15.02 **Koen Geens**, ministre (*en français*): Je suis informé de cette situation. Mon administration et moi-même cherchons des solutions. Les services de psychiatrie de la Citadelle assurent trois demi-journées par semaine à l'annexe depuis le 1^{er} juin. Une quatrième puis une cinquième seront organisées par la suite.

Il y a un espoir raisonnable de récupérer une consultation de diabétologie, indispensable vu le nombre croissant de diabétiques dans les prisons et dans les services psychiatriques en particulier. On examine avec le service du personnel la possibilité de compléter l'équipe de soins. Nous travaillons à une procédure qui permettrait au personnel du service psychosocial de rejoindre l'équipe de soins: il y a des candidats.

La direction, l'inspecteur et le conseiller psychologue qui ont en charge cette section de Lantin discutent avec le service d'aide aux détenus, qui dit vouloir développer une offre pour l'annexe de Lantin.

Le service est composé de deux psychologues, une assistante sociale, une ergothérapeute, une éducatrice et une infirmière psychiatrique. Un ergothérapeute temps plein, un thérapeute temps plein et une assistante sociale qui vient de revenir de maladie la complètent. Les deux psychologues sont absents pour convenance personnelle. L'éducatrice, enceinte, est écartée du service.

Le service P&O a ouvert des postes: un infirmier psychiatrique, un éducateur et un ergothérapeute. La DG EPI a pris contact avec le service d'aide aux détenus pour lui demander sa collaboration. Une rencontre aura lieu le 29 juin avec l'équipe mobile Estim' pour voir l'aide qu'elle pourrait apporter dans la prise en charge et la réinsertion des patients internés. La prise en charge par un psychologue relevant de la FWB est également à l'examen.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 49.